

## Club ULM-Regio Vieux-Ferrette

### Revisorenbericht Geschäftsjahr 2022 z.Hd. der Generalversammlung 2023

Die unterzeichnenden Revisoren bestätigen den Mitgliedern des Clubs «ULM Regio de Vieux-Ferrette», die vorgelegte Jahresrechnung am Donnerstag 23.02.2023 geprüft zu haben. Sie stellten fest, dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wurde. Sämtliche Stichproben waren vollständig und korrekt gebucht und die Belege vorhanden. Die Rechnung schliesst mit einem Ausgabenüberschuss von 4'827,00 €. Dadurch reduziert sich das Finanzkapital des Vereins auf 11'054,00 €.

Die Revisoren stellen der Generalversammlung somit folgenden Antrag:

- Die Jahresrechnung 2022 ist zu genehmigen, dem Kassier Gilbert Jaegy für seine hervorragende Arbeit zu danken und ihm Décharge zu erteilen.

### Rapport des réviseurs de l'exercice 2022 à l'attention de l'assemblée générale 2023

Les réviseurs soussignés confirment aux membres du club "ULM Regio de Vieux-Ferrette" avoir vérifié les comptes annuels qui leur ont été présentés le jeudi 23 février 2023. Ils ont constaté que la comptabilité a été tenue correctement. Les contrôles effectués par sondage étaient complets et correctement notés et les pièces justificatives étaient disponibles. Les comptes se soldent par un excédent de dépenses de 4'827,00 €. Le capital financier de l'association est ainsi réduit à 11'054,00 €.

En conséquence, nous recommandons à l'assemblée générale :

- d'approuver les comptes annuels 2022, de remercier le trésorier Gilbert Jaegy pour l'excellent travail accompli et de lui donner décharge.

#### Trésorerie / Patrimoine au 31.12.22

Total cpts banques / Total Bankkonten	11 054,00
Dette cautions membres / Schulden Kautionen	4 520,00
Valeur hanhar / Hangarwert	70 000,00
Valeur tondeuse / Mähmaschinenwert	4 000,00
Valeur Clubhouse / Clubhousewert	10 000,00
Valeur extension Clubhouse (Local ex Centre ULM Thomas)	3 000,00

Vieux-Ferrette, 3. April 2023

Die Revisoren

Max Fischer

Martin Kropik